



Knight Times / Au temps des chevaliers

Author: Dianne Makings

Illustrator: Nicola Smith

Translator: Anne-C Olivo

Level 1



**Good day, Thinama
of Tsakane!**

***Bonjour à toi,
Thinama de
Tsakane!***



**Good day, Lilly of
Ladybrand !**

***Bonjour à toi, Lilly
de Ladybrand !***



You can't catch me !

Tu ne peux pas m'attraper !



Charge ! Follow that dragon !

A l'attaque ! Suivons ce dragon !







Hahahahaha !!



**We're going to get you
.... you slimy songololo**

Nous allons t'attraper

.... sale dragon gluant

!

!





Attack !

A l'attaque !



Supper time !

Il est l'heure de manger !



Please, just five more minutes !

S'il-te-plaît, juste encore cinq minutes !





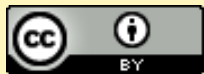
Story Attribution:

This story: Knight Times / Au temps des chevaliers is translated by [Anne-C Olivo](#). The © for this translation lies with Anne-C Olivo, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[Knight Times](#)', by [Dianne Makings](#). © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: [Young knights and a dragon](#) by [Nicola Smith](#) © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Redhead knight](#), by [Nicola Smith](#) © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Brunette knight](#), by [Nicola Smith](#) © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Knight put up a play](#), by [Nicola Smith](#) © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Knights chasing green ogres](#), by [Nicola Smith](#) © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Kids chasing their brother](#), by [Nicola Smith](#) © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Kids search](#), by [Nicola Smith](#) © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Gleeful Dragon](#), by [Nicola Smith](#) © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Angry Knights](#), by [Nicola Smith](#) © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [Knights rescuing](#), by [Nicola Smith](#) © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Images Attributions:

Page 11: [Knights steal the diamond](#), by [Nicola Smith](#) © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [Knights slay the dragon](#), by [Nicola Smith](#) © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [Ogre, Knights and dragon slaying](#), by [Nicola Smith](#) © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [Family picnic](#), by [Nicola Smith](#) © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: [Knights hiding in the bush](#), by [Nicola Smith](#) © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Knight Times / Au temps des chevaliers

(English-French)

Why do dragons always have to ruin everything? Now Lilly and Thinama need to chase down this troublesome reptile and restore the magical ruby to its rightful place. Pourquoi les dragons gâchent-ils tout? Lilly et Thinama doivent maintenant partir à la poursuite de ce pénible reptile et restituer le rubis magique.

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!